

LEGO®

1993





## Jeden Tag ein neues Spielzeug.

LEGO® Spielsachen sind einmalig: In kurzer Zeit lassen sie sich von einem Spielzeug in ein komplett anderes umbauen. Sämtliche DUPLO®, LEGO SYSTEM und LEGO TECHNIC Elemente passen zusammen. Das macht die LEGO Spielzeuge so langlebig, universell und wertvoll.

## Un nouveau jouet chaque jour!

Bien que nous concevions les briques et les éléments, rien n'égale l'imagination de l'enfant quand il s'agit de créer un jouet merveilleux.

Toutes les briques DUPLO®, LEGO® SYSTEM et LEGO TECHNIC peuvent s'assembler. Voilà le secret de la longévité et de la valeur ludique des jouets LEGO.

## Ogni giorno un giocattolo nuovo.

I giocattoli LEGO® sono davvero unici: in poco tempo possono essere trasformati anche in altri del tutto diversi.

Tutti i pezzi DUPLO®, LEGO SYSTEM e LEGO TECHNIC sono combinabili fra loro – e ciò rende i giocattoli LEGO particolarmente versatili, longevi ed apprezzati.



LEGO Spielsachen (ausgenommen elektrische Teile) sind waschbar: Handwäsche und Aufbewahrung bei max. 40°C.

Les jouets LEGO sont lavables à la main (sauf les pièces électriques) et se conservent jusqu'à 40°C max.

I pezzi LEGO (esclusi quelli elettrificati) sono lavabili a mano. Lavaggio e magazzinaggio a non oltre 40°C.



0–6 Jahre/  
ans/anni

Die grossen bunten DUPLO Steine fördern gleichzeitig Spieltrieb und Lernbereitschaft des Kleinkinds. Siehe Seiten 4–15.

Les grands éléments colorés avec des sons et des fonctions stimulent la curiosité naturelle de l'enfant. Voir pages 4–15.

I grossi e colorati mattoni DUPLO rispondono pienamente al naturale istinto del gioco e dell'apprendimento del baby. Pagine 4–15.





3-16 Jahre/ans/anni

les boîtes LEGO SYSTEM et beaucoup de thèmes de jeu. Voir pages 16-39.

Le scatole LEGO SYSTEM coi loro innumerevoli pezzi e motivi di gioco danno via libera alla fantasia dei bambini. Pagine 16-39.

Freies und kreatives Gestalten mit LEGO SYSTEM Schachteln und den vielen animierenden Spielthemen und Bauteilen. Siehe Seiten 16-39.

La liberté de la construction créative avec les boîtes LEGO SYSTEM et beaucoup de thèmes de jeu. Voir pages 16-39.



7-16 Jahre/ans/anni

Realistische Herausforderungen für LEGO Kenner: Das LEGO TECHNIC Sortiment bringt die Wirklichkeit ins Spiel. Ab Seite 40.

Des défis réalistes pour les connaisseurs LEGO: l'assortiment LEGO TECHNIC apporte la réalité au jeu. Voir pages 40-47.

Una sfida per i giovani costruttori LEGO già un po' più esperti: la serie LEGO TECHNIC, che mette in gioco anche la realtà. Pagine 40-47.

# 4-18

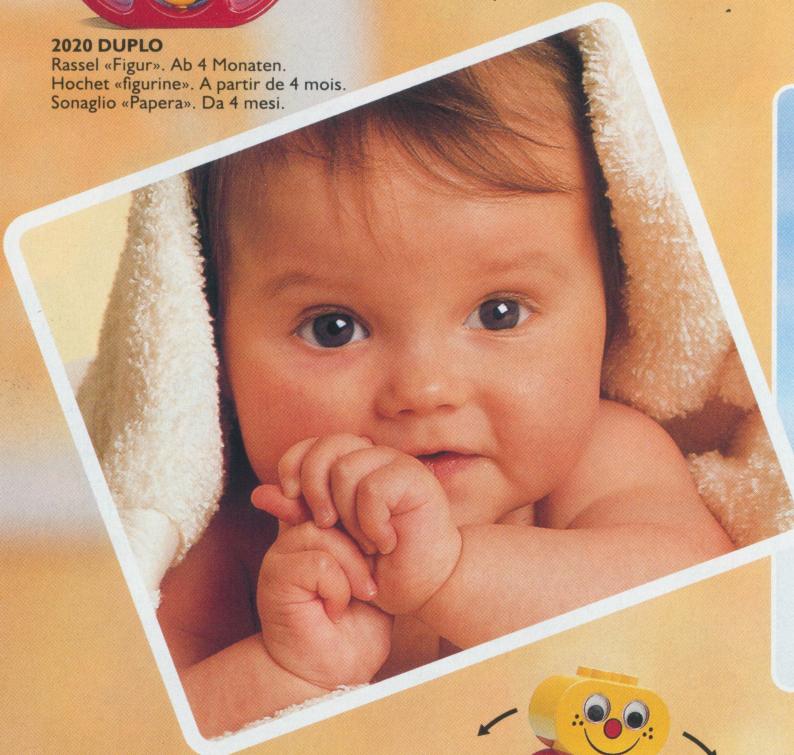
Monate/Mois/Mesi

## Baby



### 2020 DUPLO

Rassel «Figur». Ab 4 Monaten.  
Hochet «figurine». A partir de 4 mois.  
Sonaglio «Papera». Da 4 mesi.



## Die Sprache Ihres Kindes.

Jedes DUPLO® Spielzeug spricht die natürliche Neugier des Kindes an, manche antworten sogar mit lustigem Sound. Und alle sind unterhaltsam und kindersicher.

## Ces jouets savent parler à votre bébé.

Chaque jouet DUPLO® suscite la curiosité naturelle du bébé, plusieurs lui répondent même avec des bruits rigolos. Tous ces éléments sont amusants et sans aucun danger.

## Lo stesso linguaggio del bambino.

I giocattoli DUPLO® rispondono appieno alla naturale curiosità del piccino, talvolta perfino con buffi suoni. E sempre in modo divertente e non pericoloso.



### 2040 DUPLO

Schaukelwagen. Ab 7 Monaten.  
Voiture à bascule. A partir de 7 mois.  
Carro a dondolo. Da 7 mesi.



### 2066 DUPLO

Badetiere. Ab 9 Monaten.  
Animaux pour le bain.  
A partir de 9 mois.  
Animali da bagno. Da 9 mesi.



### 2073 DUPLO

Baby-Geschenk-Packung. Ab 4 Monaten.  
Paquet-cadeau Baby. A partir de 4 mois.  
Confezione regalo Baby.  
Da 4 mesi.



### 2072 DUPLO

Spiel- und Lerncenter mit vielfältigen Funktionen. Ab 4 Monaten.  
Centre de jeu et didactique aux fonctions multiples. A partir de 4 mois.  
Centro di giochi didattici con diverse funzioni. Da 4 mesi.



### 2070 DUPLO

Telefon mit Häschen, Rasseln und Karussell.  
Ab 9 Monaten.  
Téléphone avec lapin, hochet et carrousel.  
A partir de 9 mois.  
Telefono con sonaglio, coniglietto e giostra.  
Da 9 mesi.

**1½-5**  
Jahre/ans/anni

**Baulinie**  
**Ligne de construction**  
**Linea Costruzione**



### **Container voller Spielstunden.**

Mit den vielen bunten DUPLO Steinen und Elementen baut Ihr Kind eigene, noch nie dagewesene Spiele: aus dem Haus wird eine Maus und ein Traum von einem Baum.

### **Containers de briques, heures joyeuses !**

Avec cette foule de briques et d'éléments colorés, votre enfant construira des jouets à nul autres pareils ...  
... et la maison devient un bateau ... et le bateau, peut-être une baleine!

### **Contenitori pieni di gioco.**

Coi molti, variopinti mattoni ed elementi DUPLO e con la sua propria fantasia, il vostro bambino potrà crearsi i giochi più inediti e personali.



**2372 DUPLO**  
Container «Mini» mit Tieren.  
Container «Mini» avec animaux.  
Containitore «Mini» con animali.



**2381 DUPLO**  
Container «Midi».«Midi» container.  
Containitore «Midi».



**2387 DUPLO**  
Container «Maxi».«Maxi» container.  
Containitore «Maxi».

★ Neuheit, erhältlich ab Januar 1993.

★ Nouveauté livrable dès janvier 1993./Novità, in vendita da gennaio 1993.

**1½-5**  
Jahre/ans/anni

**Baulinie**  
*Ligne de construction*  
*Linea Costruzione*



**1614 DUPLO**  
«Bau einen Bauernhof».  
«Construis ta ferme».  
«Costruire una fattoria».



**2306 DUPLO**  
Bauplatte 24 x 24 Knöpfe, rot.  
Plaque de construction, rouge.  
Piattaforma, rossa.

**2304 DUPLO**  
Bauplatte 24 x 24 Knöpfe,  
grün.  
Plaque de construction, verte.  
Piattaforma verde.

**2303 DUPLO**  
2 Bauplatten 6 x 12  
Knöpfe, rot und grün.  
2 plaques de  
construction, rouges et  
vertes.  
2 piattaforme, rosse e  
verdi.

**2313 DUPLO**  
Ergänzungsschachtel, klein.  
Boîte complémentaire,  
petite.  
Scatola complementare,  
piccola.

**2314 DUPLO**  
Ergänzungsschachtel, gross.  
Boîte complémentaire,  
grande.  
Scatola complementare,  
grande.



**1579 DUPLO**  
Lustige Tiergesichter.  
Visages d'animaux amusants.  
Divertenti musi di animali.



**2331 DUPLO**  
«Bär».  
«Ours» - «Orso».



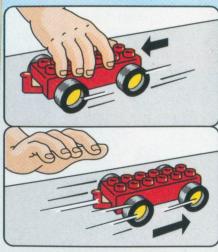
**2341 DUPLO**  
«Ferien».  
«Vacances».  
«Vacanze».



**2392 DUPLO**  
«Bauernhof».  
«Ferme».  
«Fattoria».



**2318 DUPLO**  
Rückziehmotor.  
Moteur à friction.  
Motore a retrocarica.



**duplo®**

**2-5**  
Jahre/ans/anni

**Spiellinie  
Ligne de jeu  
Linea Gioco**



**2613 DUPLO**  
Kehrlichtwagen.  
Camion à ordures · Trasporto per rifiuti.



**2630 DUPLO**  
Wohnwagen-Kombination.  
Combinaison caravane · Combinazione Roulotte.

**Fahrzeuge / Véhicules / Veicoli**



**2671 DUPLO**  
Racing Team · Ecurie de course · Racing Team.



**2617 DUPLO**  
Abschleppwagen.  
Remorqueuse.  
Carro attrezzi.



**2609 DUPLO**  
Rennwagen.  
Voiture de course.  
Auto da corsa.



**2612 DUPLO**  
Motorrad mit Fahrer.  
Moto avec conducteur.  
Motocicletta con motociclista.

★ Neuheit, erhältlich ab Januar 1993.

Nouveauté livrable dès janvier 1993./Novità, in vendita da gennaio 1993.

# 2-5

Jahre/ans/anni

**Spiellinie**  
**Ligne de jeu**  
**Linea Gioco**



Zoo



Bauernhof / Ferme / Fattoria



2655 DUPLO  
Bauernhof · Ferme · Fattoria.



2660 DUPLO  
Riesen-Zoo.  
Zoo géant · Grande zoo.



2668 DUPLO  
Zoo «Afrika».  
Zoo «Afrique».  
Zoo «Africa».



2647 DUPLO  
Bauer · Fermier · Contadino.



2629 DUPLO  
Traktor · Tracteur · Trattore.



2664 DUPLO  
Tigerfamilie und Panda.  
Famille de tigres et panda · Famiglia di tigri e panda.



2662 DUPLO  
Krokodil und Seelöwe.  
Crocodile et otarie.  
Coccodrillo e leone marino.



2661 DUPLO  
Raubtiertransporter.  
Transporteur de fauves.  
Trasporto per animali feroci.



**Schiffe / Bateaux / Navi**



2643 DUPLO  
Fischkutter.  
Chalutier.  
Peschereccio.



2666 DUPLO  
Klein-Zoo · Petit zoo · Piccolo zoo.



2660 DUPLO  
Zoo Tierkinder.  
Zoo avec bébés animaux.  
Zoo con piccoli animali.

**duplo®**

## Zirkus / Cirque / Circo



**2651 DUPLO**  
Zirkus-Artisten.  
Artistes de cirque · Artisti del circo.

## Flughafen / Aéroport / Aeroporto



**2650 DUPLO**  
Clowns.



**2637 DUPLO**  
Feuerwehrauto.  
Camion-incendie.  
Carro antincendio.



## Feuerwehr / Pompiers / Pompieri



**2658 DUPLO**  
Brandwache · Poste d'incendie · Caserma dei pompieri.



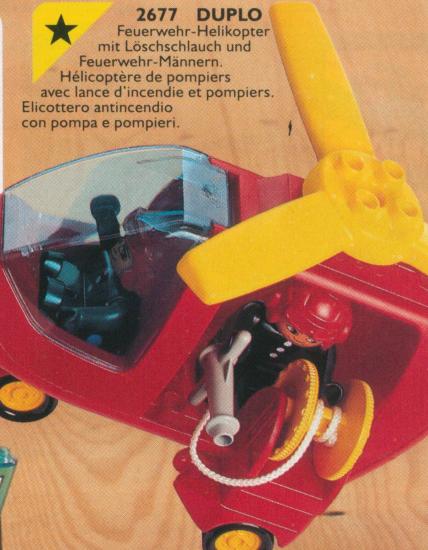
**2678 DUPLO**  
Jet mit Personal und Fahrzeug.  
Jet avec personnel et véhicule · Jet con equipaggio e vettura.



**2676 DUPLO**  
Privatflugzeug mit Radar-Turm.  
Avion privé avec tour de contrôle.  
Aereo privato con torre radar.



**2679 DUPLO**  
Flughafen mit viel Zubehör für  
maximale Spielmöglichkeiten.  
Aéroport avec beaucoup d'accessoires  
permettant le maximum de possibilités de  
jeux · Aeroporto con molti accessori per ancor  
più possibilità di gioco.



**2677 DUPLO**  
Feuerwehr-Helikopter  
mit Löschschlauch und  
Feuerwehr-Männern.  
Hélicoptère de pompiers  
avec lance d'incendie et pompiers.  
Elicottero antincendio  
con pompa e pompieri.

## Polizei / Police / Polizia



**2675 DUPLO**  
Polizei-Helikopter mit Pilot.  
Hélicoptère de police avec pilote.  
Elicottero della polizia con pilota.



**2654 DUPLO**  
Polizeiposten.  
Poste de police · Posto di polizia.



**2672 DUPLO**  
Polizei-Station · Centrale de police · Stazione di polizia.

Neuheit, erhältlich ab Januar 1993.  
Nouveauté livrable dès janvier 1993.  
Novità, in vendita da gennaio 1993.

**2-6**  
Jahre/ans/anni

**Züge  
Trains  
Treni**

## Der neue DUPLO® Zug fährt auf Knopfdruck!

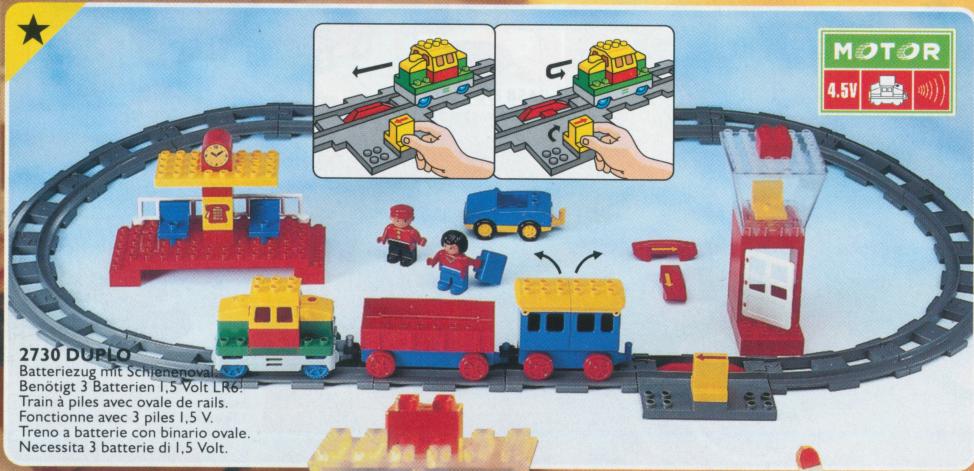
Der neue DUPLO® Batteriezug fährt auf Schienen so gut wie direkt auf dem Boden (als Schiebezug ohne Batterien).

### DUPLO® s'électrifie!

Le nouveau train à piles file sur les rails ou directement sur le sol (sans piles, en le tirant).

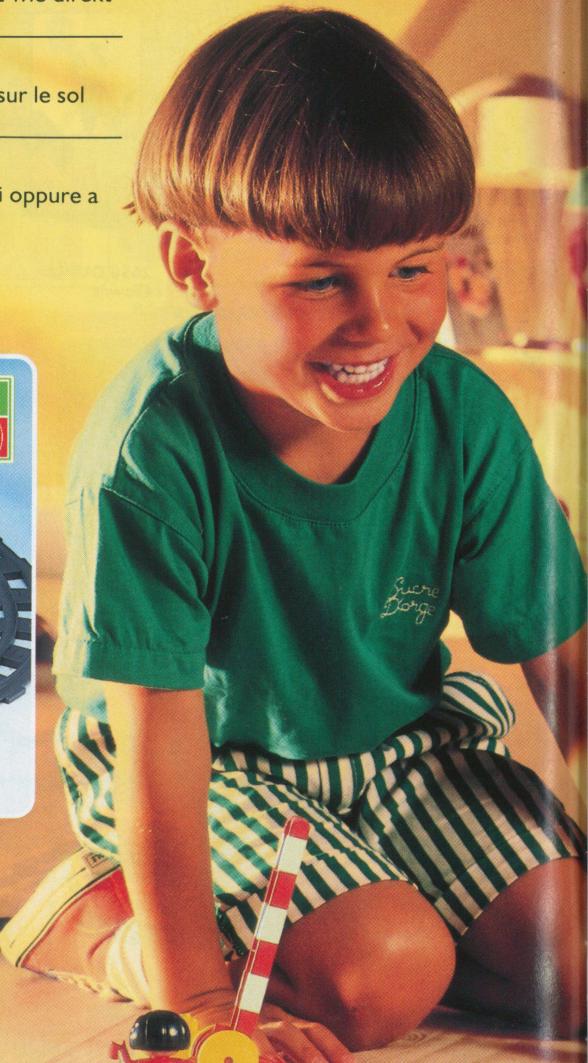
### Il nuovo treno DUPLO® – ora elettrico!

I nuovi trenini DUPLO® possono correre a pile sui binari oppure a mano sul pavimento.



#### 2730 DUPLO

Batteriezug mit Schienenoval.  
Benötigt 3 Batterien 1,5 Volt LR6.  
Train à piles avec ovale de rails.  
Fonctionne avec 3 piles 1,5 V.  
Treno a batteria con binario ovale.  
Necessita 3 batterie di 1,5 Volt.

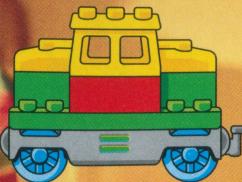


**duplo®**

**NEUHEIT / NOUVEAU / NOVITÀ!**

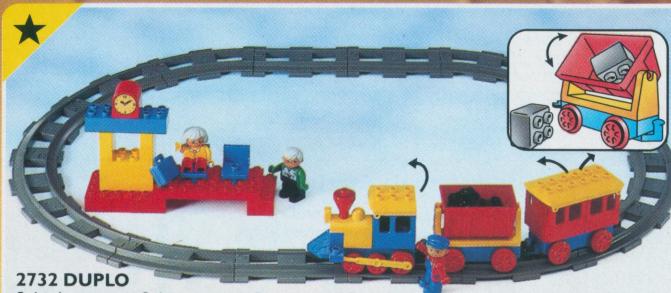


**3x 1,5 V**



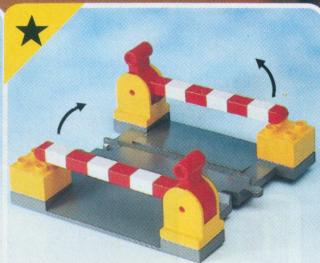
4 unterschiedliche Sounds signalisieren »Anhalten«, »Vorwärts«, »Rückwärts« sowie automatisches Anhalten durch eingebaute Batterie-Sparfunktion.  
Spezielle Gleisteile bewirken eine Fahrttrichtungsänderung, wenn der Zug darüber fährt.  
Gleisstücke vom früheren DUPLO Zug passen zum neuen System.

4 sons signalent le départ/l'arrêt, la marche arrière et la mise hors-service automatique des piles.  
Des tronçons de voie spéciaux provoquent un changement de direction en passant dessus.  
Les voies de l'ancien train peuvent se combiner avec celles du nouveau système.



**2732 DUPLO**

Schiebezug mit Schienenoval, Perron und Figuren.  
Train à pousser, avec ovale de rails, quai de gare et figurines.  
Treno a mano con binario ovale, marciapiede e figure.

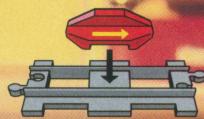
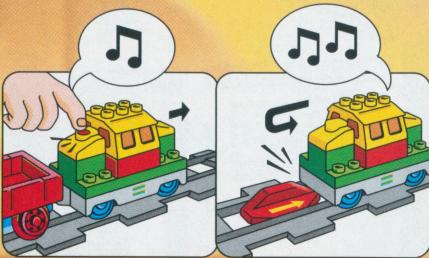


**2740 DUPLO**

Bahnübergang.  
Passage à niveau.  
Passaggio a livello.

4 diversi suoni segnalano la fermata, la marcia e la retromarcia del treno e l'arresto finale automatico per risparmiare le pile.  
Speciali tratti di binario invertono la direzione del treno quando vi passa sopra.

I binari dei precedenti treni DUPLO sono combinabili col nuovo sistema.



**2736 DUPLO**

Handbetriebene Weichen.  
Aiguillages à commande manuelle.  
Scambi con comando a mano.



**2734 DUPLO**

6 gerade Gleistücke.  
6 tronçons de voie rectilignes.  
6 binari diritti.



**2735 DUPLO**

6 gebogene Gleistücke.  
6 tronçons de voie courbes.  
6 binari curvi.



**2737 DUPLO**

Kreuzung und Gleistücke.  
Croisement et tronçons de voie.  
Incrocio e binari.



**2733 DUPLO**

Lokomotive mit Elefanten-Transportwagen.  
Locomotive avec wagon pour les éléphants.  
Locomotiva con carro trasporto per elefanti.

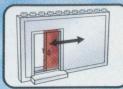


★ Neuheit, erhältlich ab September 1993.  
Nouveauté livrable dès septembre 1993.  
Novità, in vendita da settembre 1993.

# 2-6

Jahre/ans/anni

## Spielhaus/Maison de poupée/Casa di bambole



**2779 DUPLO**  
Spielhaus-Elemente.  
Éléments de maison de poupée.  
Elementi per la casa.



**2776 DUPLO**  
Schlafzimmer.  
Chambre à coucher · Camera da letto.



**2777 DUPLO**  
Wohnzimmer.  
Salon · Soggiorno.



## Spielwerte von Wand zu Wand.

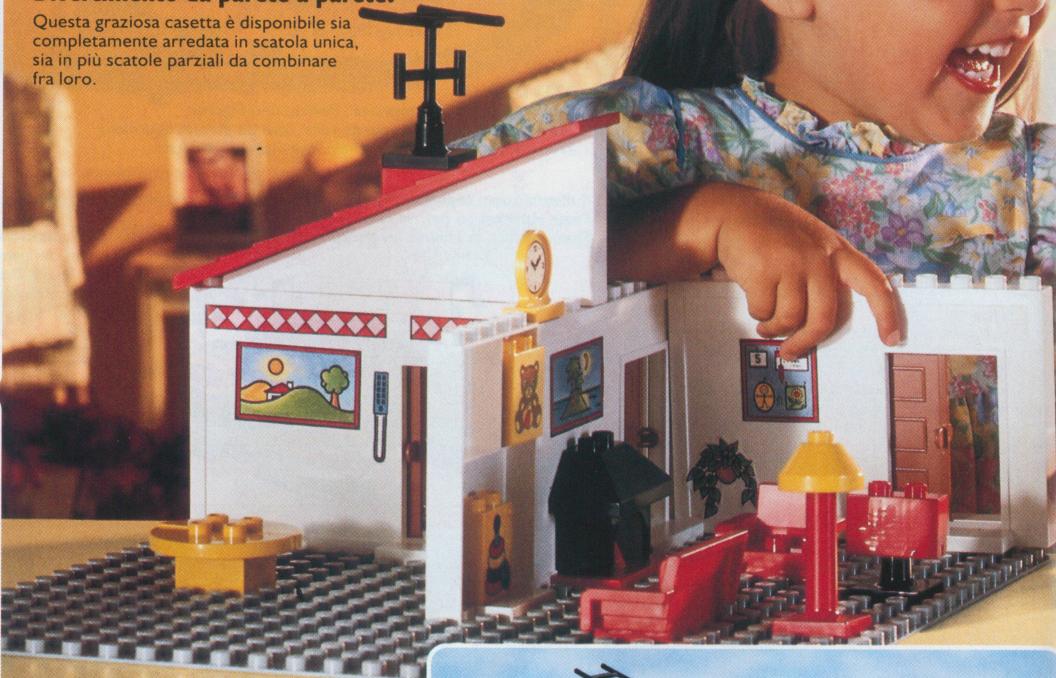
Dieses vielseitige Spielhaus gibt es entweder vollständig eingerichtet in einer Schachtel oder als Einzelschachteln zum Kombinieren.

## Valeur ludique du toit au plancher!

Cette maison de poupée très évolutive peut être achetée soit comme boîte complète soit en 5 boîtes séparées.

## Divertimento da parete a parete.

Questa graziosa casetta è disponibile sia completamente arredata in scatola unica, sia in più scatole parziali da combinare fra loro.



**2775 DUPLO**  
Badezimmer.  
Salle de bain.  
Stanza da bagno.



**2778 DUPLO**  
Küche · Cuisine · Cucina.



**2780 DUPLO**  
Spielhaus mit Einrichtung.  
Maison de poupée avec équipement.  
Casa completa con arredamento.





**2656 DUPLO**  
Ferienhaus.  
Maison de vacances.  
Casa di vacanze.



**2772 DUPLO**  
Menschen der Welt.  
Personnages du monde · Personaggi del mondo.



**2771 DUPLO**  
Familie · Famille · Famiglia.



**2615 DUPLO**  
Kinderzimmer.  
Chambre d'enfants.  
Cameretta per bambini.



**2614 DUPLO**  
Mutter mit Kinderwagen.  
Maman avec poussette.  
Madre con carrozzella.



**2773 DUPLO**  
Gartenmöbel.  
Meubles de jardin · Mobili da giardino.

# 3-6

Jahre/ans/anni

# TOOLO

1. Verliersichere Schrauben.

2. Lösen: nach links drehen.

3. Anziehen: nach rechts drehen bis der Schraubenzieher »klickt«.

1. Les vis solides ne peuvent se perdre.

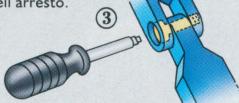
2. Dévisser: tourner à gauche.

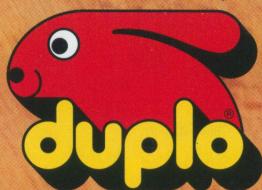
3. Relier et revisser: tourner à droite jusqu'au «click».

1. Le viti non possono andare perdute.

2. Allentare: girare verso sinistra.

3. Stringere: girare verso destra finché si sente il «click» dell'arresto.



 duplo®

## Das Spielzeug mit dem Klick.

Dank dem einzigartigen Toolo Schraubenzieher kann Ihr Kind Spielsachen mit einem richtigen »Werkzeug« bauen – genau wie Papa!

## Des jouets «clickant» sous la main!

Ce tournevis sûr, avec son «click», permet à votre enfant d'imiter Papa avec un «vrai» outil.

## Il gioco col click.

Grazie allo speciale cacciavite Toolo, il bimbo può costruirsi i suoi giocattoli con un vero attrezzo – proprio come il papà!

**2950 DUPLO Toolo**  
Baustelle mit Kran, Bagger und Lastwagen.  
Chantier avec grue, excavateur et camion.  
Cantiere con gru, scavatrice e camion.



★ Neuheit, erhältlich ab März 1993.

Nouveauté livrable dès mars 1993./Novità, in vendita da marzo 1993.

**2940 DUPLO Toolo**  
Feuerwehr-Auto.  
Voiture de pompiers.  
Carro antincendi.



**2920 DUPLO Toolo**  
Muldenkipper.  
Camion à ordures  
à benne basculante.  
Carro a cassone  
ribaltabile.



**2930 DUPLO Toolo.**  
Pneu-Kran.  
Grue sur pneus.  
Autogru.



# BASIC 3+

3-12 Jahre/ans/anni

## Mehr Steine – noch mehr Spielideen.

Handliche Packungen mit vielen Steinen und Bauelementen – und alles ist untereinander und mit allen LEGO® SYSTEM Elementen kombinierbar.

## Plus on a de briques, mieux on joue!

Une foule de briques et d'éléments trouvent leur place dans des boîtes pratiques, des containers en 3 grandeurs, un ramasse-briques, etc.

## Più elementi – più idee per il gioco.

Pratiche confezioni con molti mattoni ed elementi tutti combinabili fra loro e con gli altri pezzi LEGO® SYSTEM.



325

Sammelbox, gefüllt.  
Boîte de rangement, remplie.  
Box di raccolta, riempita.



335

Sammelbox mit  
Grundelementen.  
Boîte de rangement avec  
éléments de base.  
Box di raccolta con elementi  
di base.



385

Sortierkoffer mit 3 Fächern, gefüllt.  
Coffret de rangement à 3 casiers, rempli.  
Valigetta di raccolta con 3 scomparti,  
riempita.



365

Sortierkoffer mit 2  
Fächern, gefüllt.  
Coffret de rangement à  
2 casiers, rempli.  
Valigetta di raccolta con  
2 scomparti, riempita.



★ Neuheit, erhältlich ab Mai 1993.  
Nouveauté livrable dès mai 1993./Nouità, in vendita da maggio 1993.



SYSTEM™



**1874**  
Steinsammler, gefüllt.  
Ramasse-briques, rempli.  
Raccoglitoro, pieno.



**1884**  
LEGO BASIC  
Container «Maxi».  
«Maxi» container  
LEGO BASIC.  
LEGO BASIC  
contenitore «Maxi».



**1884**  
LEGO BASIC  
Container «Mini».  
«Mini» container  
LEGO BASIC.  
LEGO BASIC  
contenitore «Mini».



**1881**  
LEGO BASIC  
Container «Midi».  
«Midi» container  
LEGO BASIC.  
LEGO BASIC  
contenitore «Midi».

# BASIC 5+

5-12 Jahre/ans/anni

**Stells Dir vor – dann bau es Dir!**

Auch hochfliegende Ideen lassen sich mit LEGO® SYSTEM Basic Steinen spielend verwirklichen.

**Imagine un jouet et construis-le!**

Les idées originales deviennent réalité avec les nombreuses boîtes LEGO® SYSTEM Basic.

**Costruisci la tua fantasia!**

Coi mattoni del sistema LEGO® SYSTEM Basic, anche le idee più singolari diventano facili da realizzare.



**SYSTEM**



**525**  
Sammelbox, gefüllt.  
Boite de  
rangement,  
remplie.  
Box di raccolta,  
riempito.



**533**  
Sammelbox, gefüllt.  
Boite de  
rangement,  
remplie.  
Box di raccolta,  
riempito.



**545**  
Sortierkoffer mit  
2 Fächern, gefüllt.  
Coffret de rangement à  
2 casiers, rempli.  
Valigetta di raccolta con  
2 scomparti, riempita.

**565**  
Sortierkoffer mit  
3 Fächern, gefüllt.  
Coffret de rangement à  
3 casiers, rempli.  
Valigetta di raccolta con  
3 scomparti, riempita.

## Ergänzungen / Accessoires / Pezzi complementari



800 · 801 · 802 · 803 · 804 · 805 · 808 · 809 · 811 · 812

Normal- und Schrägstiene, in diversen Farben, ab 5 Jahren.  
Briques normales et inclinées, en couleurs diverses, dès 5 ans.  
Mattoni normali e inclinati, diversi colori, da 5 anni.



846

Beleuchtungs-Set, ab 5 Jahren.  
Jeu d'éclairage, dès 5 ans.  
Set per illuminazione, da 5 anni.



260

LEGO Ideenbuch, ab 5 Jahren.  
Livre d'idées LEGO, dès 5 ans.  
Libro delle idee LEGO, da 5 anni.



845

9 V Motor mit Batteriekasten, ab 5 Jahren.  
Moteur 9 V avec boîtier à piles, dès 5 ans.  
Motore 9 V con portapile, da 5 anni.



821

Trennhilfe, ab 3 Jahren.  
Séparateur d'éléments, dès 3 ans.  
Elemento di separazione, da 3 anni.



813

Bauplatte 32 x 32 Knöpfe, ab 5 Jahren.  
Plaque de construction, dès 5 ans.  
Piattaforma, da 5 anni.



814

Bauplatte 16 x 8 Knöpfe, ab 5 Jahren.  
Plaque de construction, dès 5 ans.  
Piattaforma, da 5 anni.



815

Bauplatte 48 x 48 Knöpfe, ab 5 Jahren.  
Plaque de construction, dès 5 ans.  
Piattaforma, da 5 anni.



819

Blaue Bauplatte 32 x 32 Knöpfe, ab 5 Jahren.  
Plaque de construction bleue,  
dès 5 ans · Piattaforma blu, da 5 anni.



818

Rückziehmotor, ab 3 Jahren.  
Moteur à friction, dès 3 ans.  
Motore a retrocàrica, da 3 anni.

# BASIC 7+

7-12 Jahre/ans/anni

## Was für ein Sound!

Das Electric System macht Deine Modelle noch lebendiger: Sirenen, Blinklichter...

## Avec le son, comme dans la vie!

Grâce à l'Electric System, les modèles prennent vie. Sirène à double son, feux clignotants...

## Suoni e luci!

Il sistema elettrico a pile rende i tuoi modelli ancora più suggestivi, grazie alle sue sirene ed alle sue luci intermittenenti.



735  
«Electric System».

725  
«Stadt».  
«Ville».  
«Città».

715  
«Fahrzeuge».  
«Véhicules».  
«Automezzi».

# PIRATES

5-12 Jahre/ans/anni

## Wird Captain Roger siegen?

Sein neues Piratenschiff »Dark Shark II« liegt draussen vor Anker, seine Leute sind kampfbereit.

## Le Capitaine Roger va-t-il enfin se rendre?

Son nouveau vaisseau pirate «Dark Shark II» est à l'ancre à 2 encâblures de la côte.

## Vincerà capitan Roger?

Il suo nuovo vascello pirata «Dark Shark II» veleggia nella baia e la ciurma è pronta per l'attacco.



6261  
Piratenfloss.  
Radeau des pirates.  
Zattera dei pirati.



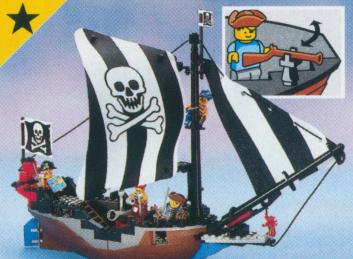
6273  
Piraten-Nest.  
Repaire des pirates · Covo di pirati.

**LEGO** SYSTEM™

# Piraten / Pirates / Pirati



6266  
Piratenschiff «Dark Shark II».  
Captain Roger's Dreimaster mit Besatzung, viel Zubehör und funktionierendem Kompass · Bateau des pirates «Dark Shark II». Trois-mâts du capitaine Roger avec équipage, nombreux accessoires et vraie boussole · Nave pirata «Squalo nero II», il treialberi di capitan Roger, con equipaggio, molti accessori e bussola funzionante.



6268  
Piratenschiff «Sea Star».  
Bateau des pirates «Sea Star» · Nave pirata «Sea Star».



6258  
Palmhütte.  
Hutte en palmes · Capanna di palme.



6237  
Schatzjäger.  
Chasseur de trésor.  
Cacciatore di tesori.



6234  
Schiffbrüchiger.  
Naufräger · Naufragio.



6252  
Piraten und Soldaten.  
Pirates et soldats · Pirati e soldati.

★ Neuheit, erhältlich ab März 1993.  
Nouveauté livrable dès mars 1993. / Nuova, in vendita da marzo 1993.

# Soldaten / Soldats / Soldati



**6277**

Freihafen «Port Fenzance».  
Port franc historique «Port Fenzance».  
Porto franco «Port Fenzance».

**6271**

Admiralsschiff «Sea Lion».  
Vaisseau amiral «Sea Lion».  
Nave ammiraglia «Sea Lion».

**6247**  
Ruderboot · Bateau à rames · Barca a remi.

**6267**

Taverne · Taverna.

**6266**

Festung «Schwarzes Riff».  
Forteresse «Récif Noir».  
Forte dello «Scoglio nero».

**6259**

Gefängnis.  
Prison · Prigione.

# Castle

5-12 Jahre/ans/anni

## Es braucht einen Zauberer gegen den Drachen.

Der sonst ganz friedliche Drache wird nämlich richtig feurig, wenn jemand den verborgenen Schatz stehlen will!

## Seul le sorcier matera le dragon

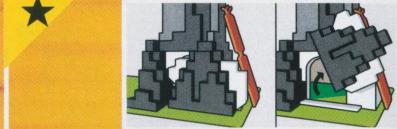
Bien qu'il soit fort amical, le dragon a un tempérament de feu – surtout pour défendre le trésor contre la meute de loups!

## Contro il drago ci vuole un mago!

Questo drago di solito è alquanto bonario, però sputa fuoco e fiamme su chi tenta di rubare il tesoro.



## Schlossbewohner / Châtelains / Abitanti del castello



6082

Drachenburg mit Zauberer.  
Château de dragon avec sorcier · Castello del drago con mago.

6076

Drachenhöhle mit Geheimgang und Treppe zum Turm  
· Caverne de dragon avec sortie secrète et escalier menant à la tour · Grotta del drago con porta segreta e scalinata per la torre.



## Wolfsbande / Le meute de loups / Banda del lupo



6075

Räuberfestung.  
Forteresse des bandits.  
Rocca dei masnadieri.



6038

Wegelagerer.  
Brigand · Masnadieri.



6056

Fahrbarer Drachenkäfig mit Feuerdrache, Pferden und Führleuten · Cage mobile à dragon avec dragon de feu, chevaux et charretiers.  
Gabbia mobile per draghi con drago, cavalli e carrettieri.



6048

Zauberer-Werkstatt.  
Atelier de sorcier.  
Laboratorio alchimistico.



6105  
Ritter mit Pferd.  
Chevaliers et cheval.  
Cavaleri con destriero.



6043  
Drachenschlender.  
Catapulte de dragon.  
Catapulta per draghi.



6020  
Zauberer mit Geheimlabor.  
Sorcier avec laboratoire secret.  
Mago con laboratorio segreto.



# SYSTEM™

Ritter / Chevaliers /  
Cavalieri



6009  
Turnierritter.  
Chevalier de tournoi.  
Cavaliere di torneo.



6034  
Schlossgespenst.  
Fantôme du château.  
Fantasma del castello.



6057  
Seedrache.  
«Dragon des mers».  
Tartana «Seadragon».



6059  
Burgtor mit Steinschleuder.  
Portail de château avec lance-pierres.  
Torre con catapulta.



Neuheit, erhältlich ab August 1993.

Nouveauté livrable dès août 1993./Novità, in vendita da agosto 1993.



5-12 Jahre/ans/anni



**6419**  
Paradisa Pferde-Ranch.  
Ranch Paradisa · Ranch Paradisa con maneggio.



**6405**  
Paradisa «Pferdesport» · Sport hippique Paradisa.  
Centro di equitazione Paradisa.

## Mach mal Traumferien!

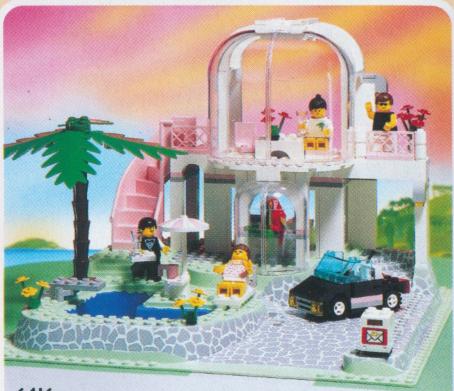
Süßes Nichtstun am Strand oder Swimmingpool oder viel Action beim Reiten oder im neuen Vergnügungspark.

## Des vacances de rêve en chambre.

Faire du surf, monter à cheval au lézarder au soleil ... tout un programme inoubliable et qui ne ruine personne!

## Fatti una vacanza di sogno!

Dolce farniente su un'esotica spiaggia, moto in piscina o a cavallo e divertimento nel nuovo lunapark.



**6416**  
Paradisa Strandvilla.  
Villa Paradisa · Villette Paradisa da spiaggia.



**6411**  
Paradisa Strandcafé.  
Café Paradisa · Caffè Paradisa da spiaggia.



**6409**  
Paradisa Vergnügungspark.  
Parc d'attractions Paradisa · Paradisa Lunapark.



**6401**  
Paradisa Strand-Oase.  
Oasis Paradisa · Spiaggia-oasi Paradisa.

**LEGO® SYSTEM™**





6403 Paradisa Spielplatz · Place de jeux Paradisa · Paradisa Campo di gioco.



# CITY

5-12 Jahre/ans/anni

## »Achtung, hier spricht die Polizei!«

In LEGO® City haben Gangster keine Chance. Das neue Polizei-Hauptquartier ist mit dem Feinsten für Fahndung und Verbrecherjagd ausgerüstet.

## »Au voleur!«

La ville LEGO® restera calme et heureuse. Les bandits auront fort à faire avec la police bien équipée.

## «Attenzione, parla la polizia!»

A LEGO® City i gangster hanno la vita dura: la nuova centrale della polizia è ora dotata dei più raffinati mezzi di indagine e di ricerca dei malviventi.



## WANTED

Qui recherchez nos gangsters.  
Ils sont dans le quartier de la police.  
Ces deux-là sont nos leaders.  
Ils ont volé 400.000.000.



400.000.000



**LEGO** SYSTEM

## Polizei / Police / Polizia



**6398**  
Polizei-Hauptquartier  
mit Hubschrauber, 3 Fahrzeugen, Gefängnis, Kommandozentrale und Mannschaft.  
Quartier général de la police avec hélicoptère, 3 véhicules, prison, centre de commandement et équipage.  
Sede di polizia con elicottero, 3 automobili, prigione, centrale di comando ed agenti.



**6430**  
Polizei-Spezialeinsatzwagen, benötigt 1 Batterie 9V 6LF22.  
Voiture de police spéciale, à besoin de 1 pile 9V 6LF22.  
Auto speciale della polizia, ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



**6344**  
Polizeipatrouille mit Schiff, Flugzeug und Mannschaft - Patrouille  
de police avec bateau, avion et équipage - Pattuglia  
della polizia con battello, aereo ed equipaggio.



**6533**  
Polizei-Auto.  
Voiture de police.  
Auto della polizia.



**6664**  
Fliegende Polizeipatrouille.  
Patrouille de police volante.  
Pattuglia aerea della polizia.

★ Neuheit, erhältlich ab Januar 1993.  
Nouveauté livrable dès janvier 1993./Novità, in vendita da gennaio 1993.

## Feuerwehr / Pompiers / Pompieri



**6593**  
Feuerwehrauto.  
Voiture de pompiers.  
Carro dei pompieri.



**6389**  
Feuerwehr-Einsatz-Zentrale.  
Centrale des pompiers · Caserma dei pompieri.



**6511**  
Feuerwehrautoset - Voiture  
d'intervention des pompiers.  
Carro d'intervento antincendi.



**6531**  
Feuerwehr-Helikopter.  
Hélicoptère des pompiers.  
Elicottero antincendi.





Freizeit / Loisirs / Tempo libero



## Hafen / Port / Porto



6552

Blockhütte am Fluss · Cabane en bois  
au bord de la rivière · Capanna di tronchi sul fiume.



6351

Wohnmobil · Autocaravane · Roulotte.



6345

Flugshow mit 2 Flugzeugen, 2 Fahrzeugen und Figuren.  
Meeting aérien avec 2 avions, 2 véhicules et 2 figurines.  
Show aeronautico con 2 aerei, 2 vetture e figure.



6595

Windsurf-Center mit 3 Surfbrettern, Surflerner und Schülern · Centre de planche à voile avec 3 planches à voile, moniteur et élèves · Centro surf con 3 surf, instruttore ed allievi.



6540

Hafenpolizei-Station.  
Centrale de police portuaire.  
Stazione di polizia portuale.



6541

Frachthafen.  
Port de marchandises.  
Porto mercantile.



6534

Strandbuggy.  
Buggy de plage.  
Vettura da spiaggia.



6679  
Rennboot.  
Bateau de course.  
Motoscafo da corsa.



6542

Container-Hafen.  
Port de containers.  
Porto scalo per contenitori.



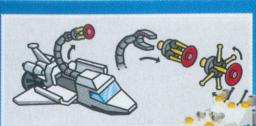
6353  
Küsten-Patrouillen-Kreuzer.  
Patrouilleur de côtes · Nave guardacoste.



## Flughafen / Aéroport / Aeroporto



6396  
Flughafen.  
Aéroport.  
Aeroporto.



6346  
Shuttle Konvoi.  
Convoy Space Shuttle · Trasporto Shuttle spaziale.



6342  
See-Rettungshelikopter  
mit Katamaran · Hélicoptère de sauvetage  
maritime avec catamaran · Elicottero di  
salvataggio marittimo con catamarano.



6536  
Privatflugzeug.  
Avion privé.  
Aereo privato.



6375  
Frachtflugzeug.

Avion-cargo · Aereo da trasporto.

Electric  
SYSTEM



6440  
Flughafen-Löschfahrzeug, benötigt Batterie 9V  
6LF22 · Voiture de pompiers pour aéroports,  
a besoin de 1 pile 9V 6LF22 · Carro antincendio da  
aeroporto, ha bisogno di 1 pila 9V 6LF22.



## Fahrzeuge / Véhicules / Veicoli



**6354**  
Strassenbautraktor.  
Tracteur de chantier.  
Trattore per costruzioni  
stradali.



**6670**  
Abschlepp-Fahrzeug.  
Dépanneuse · Carro per autosoccorso.



**6667**  
Strassenbau-Fahrzeug mit Kompressor-Anhänger · Engin de construction des routes avec remorque de compresseur · Camion per lavori stradali con rimorchio compressore.



**6668**  
Recycling Container Truck.  
Camion de recyclage des ordures.  
Trasporto per rifiuti riciclabili.



**6662**  
Frontlader.  
Chargeur frontal · Bulldozer.



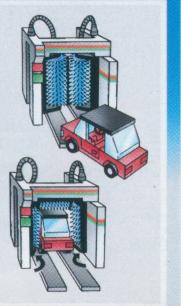
**6512**  
Schaufellader.  
Pelle mécanique.  
Ruspa.



## Octan



**6397**  
Auto-Service-Station.  
Station-service Octan · Stazione di servizio Octan.



**6594** Tankwagen.  
Camion-citerne Octan.  
Autocisterna Octan.



# SYSTEM

# Rennsport / Course / Corse



GO!



**6539**  
Go-Cart-Center.  
Centre de karting · Centro Go-cart.



**6509**  
Formel I Rennwagen.  
Voiture de formule I.  
Auto da corsa di Formula I.

**6646**  
California Fun Car.



**6551**  
Startarena.  
Aire de départ.  
Pista di partenza.



**6648**  
Octan Dragster.  
Dragster Octan.

**6669**  
Racing-Truck.  
Camion de course.



**6314**  
6 Figuren mit Zubehör.  
6 figurines avec accessoires · 6 personaggi con accessori.



**6310**  
2 Straßenplatten.  
2 plaques de rue.  
2 piattaforme stradali.



**6311**  
2 Straßenplatten.  
2 plaques de rue.  
2 piattaforme stradali.



**6312**  
2 Straßenplatten.  
2 plaques de rue.  
2 piattaforme stradali.



**6313**  
2 Straßenplatten.  
2 plaques de rue.  
2 piattaforme stradali.



**6319**  
Bäume und Zäune.  
Arbres et bannières.  
Alberi e siepi.



**6315**  
Verkehrsschilder.  
Signaux de circulation.  
Cartelli stradali.



# ZÜGE/TRAINS TRENI

6-12 Jahre/ans/anni

## Mit diesem schnellen Zug fährst Du richtig.

Den LEGO® SYSTEM Zug bringst Du mit dem 9-Volt-Trafo ganz schön auf Touren – in beiden Richtungen.

### Construis le train, dirige la manoeuvre.

Le train LEGO® SYSTEM peut prendre de nombreuses formes. Avec le transformateur 9 V, tu lui fais prendre de la vitesse dans les deux directions.



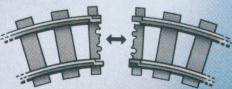
### Un treno che ti porta dove vuoi.

Basta connettere i binari col trasformatore a 9 Volt, ed il treno del LEGO® SYSTEM può partire.

Schienen zusammenklicken.

Connecter les rails.

Connettere i binari.



Mehr Spielwert und Wirklichkeitsnähe dank Electric System.

L'Electric System donne la vie au train.

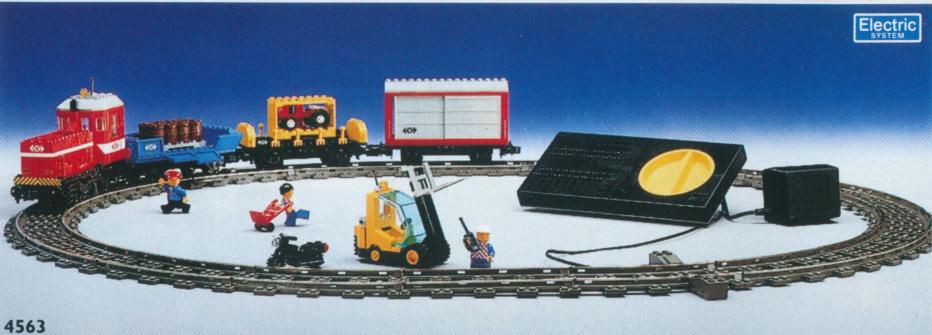
Più divertimento e più realismo, grazie all'Electric System.



4549

Container-Transportwagen mit Ladekran und Lastwagen.  
Wagon porte-containier avec grue et camion.

Carro trasporto per container con gru di carico e camion.



4563

9 V Güterzug mit Trafo.  
Train de marchandises 9 V avec transformateur · Treno merci 9 V con trasformatore.



4551

«Krokodil»-Lok 9 V.  
Locomotive «crocodile» 9 V.  
Locomotiva «Crocoddillo», 9 V.



4543

Niederbordwagen · Wagon découvert à bord bas · Carro a spondine bassa.



4537

Octan Tankwagen mit Lastwagen und Ladung · Wagon-citerne Octan con camion e caricamento · Carro cisterna Octan con camion e carico.

4546

Schiene- und Strassenfahrzeug · Voiture pour le rail et la route · Vettura da rotaria e da strada.

**LEGO SYSTEM**



4540  
Transformator 220/9 V.  
Transformateur 220/9 V.  
Trasformatore 220/9 V.

Electric  
SYSTEM



**4558**  
9 V City Express.

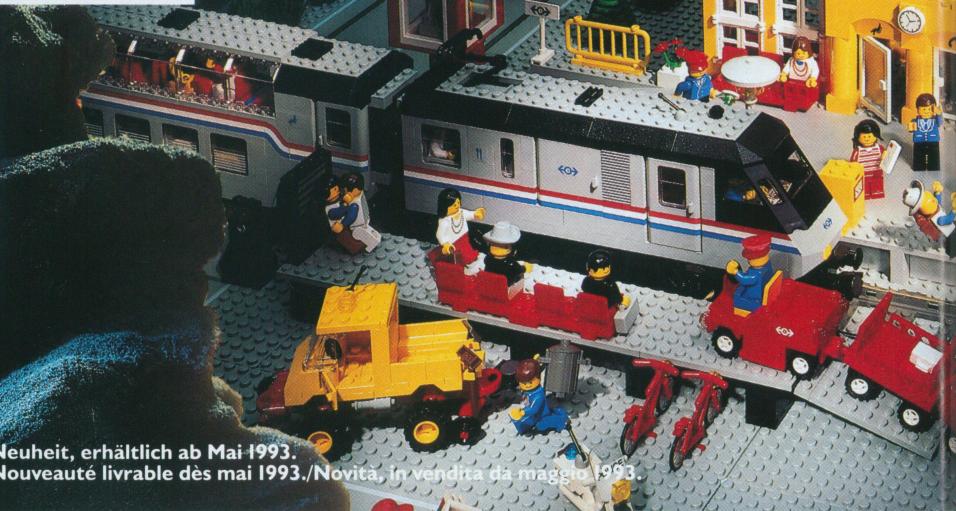


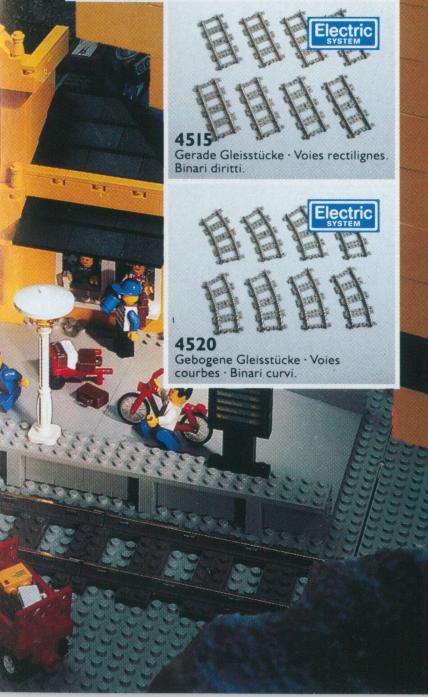
**4539**  
Bahnübergang.  
Passage à niveau.  
Passaggio a livello.

**4547**  
Panoramawagen. Zweistöckig, mit Tischen, Stühlen und Dach zum Öffnen · Wagon panoramique à deux étages, avec tables, chaises et toit ouvrant · Vettura panoramica a due piani, con tavolini, sedie e tetto apribile.



**4554**  
Stadtbahnhof.  
Grande gare de ville · Stazione ferroviaria di città.





## SCHIFFE BATEAUX/NAVI

6-12 Jahre/ans/anni

**Schiffsvergnügen, sogar auf dem Trockenen.**

Diese Schiffe schwimmen ebensogut in der Badewanne wie auf dem Teppich.

**Un océan d'amusement, sans les vagues.**

Les bateaux LEGO® SYSTEM flottent aussi bien dans la baignoire que sur la moquette.

**Navigatione sicura – perfino sul tappeto.**

Queste navi non solo galleggiano nella vasca da bagno, ma possono spostarsi anche sul pavimento.

**4021**  
Wasserpolizei.  
Bateau de brigade fluviale.  
Polizia per controllo delle acque.

**4011**  
Hochseefischer-Yacht.  
Yacht de haute mer.  
Yacht per pesca d'altomare.

**4031**  
Grosses Feuerlöschboot.  
Grand bateau de pompiers.  
Grande battello antincendi.

# SPACE

5-12 Jahre/ans/anni

## Kalte Füsse für die Blacktron Spione.

Die Sabotage am Satelliten des Ice Planets 2002 wird durch die Space Police verhindert.

## La grande peur des espions du Blacktron.

Sabotage du dernier satellite lancé depuis Ice Planet 2002! La Space Police vient de capturer les Blacktrons...

## Tempi difficili per le spie Blacktron.

I sabotaggi al satellite Ice Planet 2002 vengono ora impediti dalla polizia spaziale.



## BLACKTRON

Die Gesetzlosen des Weltraums.

Les hors-la-loi de l'espace.

I temuti fuorilegge dello spazio.



## ICE PLANET

Mit Spezial-Ausrüstung für kältere Klimen.

Avec équipement ultra-sophistiqué pour survivre le froid intense.

Con le necessarie attrezature per un clima gelido.

**LEGO SYSTEM**

# SPACE POLICE



6984  
Space Police  
Kommando  
Raumschiff.

Vaisseau spatial Space Police.  
Astronave comando della polizia spaziale.



6957  
Space Police  
Gefangenentransporter.  
Transporteur de prisonniers Space Police.

Trasporto spaziale di prigionieri.



6897  
Space Police Jäger - Chasseur Space Police.  
Caccia della polizia spaziale.



6852  
Space Police  
Satellitentransporter - Transporteur de satellites Space Police - Polizia spaziale con trasporto per satelliti.



6704 Astronauten.  
Astronautes - Astronauti.



6813  
Space Police  
Patrouille - Patrouille Space Police.  
Pattuglia di polizia spaziale.



# BLACKTRON



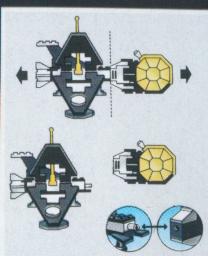
**6981**  
Blacktron Spy Intruder.  
Vaisseau espion Blacktron · Spy Intruder Blacktron.



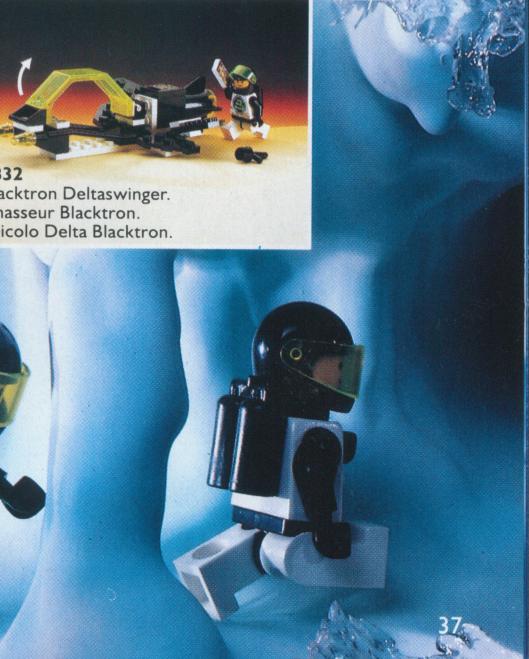
**6933**  
Blacktron Radar-Zentrale.  
Centrale de radar Blacktron.  
Centrale radar Blacktron.



**6887**  
Blacktron Kugellibelle.  
«Libellule» Blacktron.  
Sfera spaziale Blacktron.



**6832**  
Blacktron Deltaswinger.  
Chasseur Blacktron.  
Veicolo Delta Blacktron.



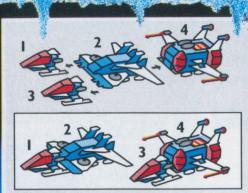
# ICE PLANET

2002



**6973**

Ice Planet Trimaran. Mit 2 Cockpits, Satellitenrakete, Heckrampe und Erkundungsfahrzeug · Trimaran Ice Planet. Avec 2 cockpits, fusée spatiale, plate-forme arrière et véhicule de reconnaissance · Ice Planet Trimarano con 2 posti di comando, razzo per satelliti, rampa di lancio e carro di esplorazione.



**6879**

Ice Planet Satellitenbeobachter auf Skis.  
Engin spatial d'observation sur skis ice Planet.  
Ice Planet Osservatore di satelliti su sci.



**6834**

Ice Planet Schneemobil.  
Véhicule des neiges ice Planet.  
Ice Planet Gatto delle nevi.

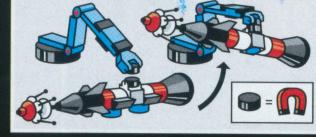


**6814**

Ice Planet Fahrzeug mit Aufseher.  
Véhicule ice Planet avec surveillant.  
Ice Planet Veicolo con guardiano.



**LEGO® SYSTEM**



6983  
Ice Planet Hauptquartier.  
Quartier général Ice Planet.  
Ice Planet Quartier générale.

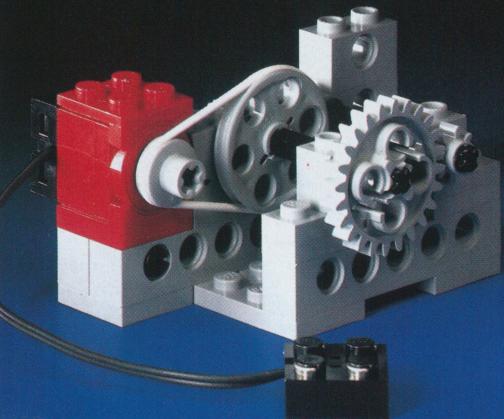
Neuheit, erhältlich ab Februar 1993.  
Nouveauté livrable dès février 1993./Novità, in vendita da febbraio 1993. 39

## Damit hast Du alles im Griff.

LEGO® TECHNIC bietet Dir fantastische Technik vom Minimotor über grössere Elektromotoren bis zu flexiblen Kabel- und Pneumatik-Systemen.

## La maîtrise du mouvement!

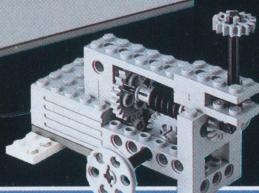
LEGO® TECHNIC t'offre des pignons, pistons, câbles et éléments mobiles permettant



Bewegung durch Einbau eines 9-Volt-Motors.

Mouvement avec un moteur à pile de 9 V.

Serie di motori a 9 Volt.



de contrôler toutes sortes de fonctions réelles. Du minimoteur au grand moteur électrique 9 V, tout pour être créatif!

## La tecnica in pugno.

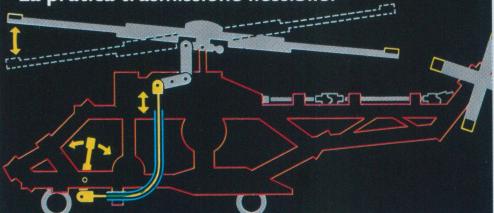
LEGO® TECHNIC ti offre motorini elettrici mini e maxi, trasmissioni flessibili e sistemi pneumatici.

### Flex System

Für flexible Kraftübertragung.

Câbles souples pour la transmission du mouvement dans tous les recoins.

La pratica trasmissione flessibile.



### Pneumatic

Luftpumpen für Steuerung und Kraftübertragung.

Pompes manuelles fournissant l'air comprimé.

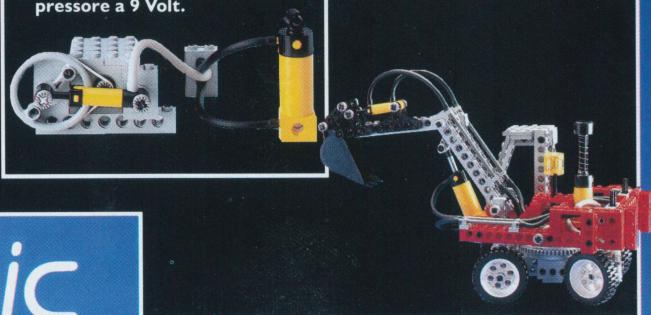
Pompe pneumatiche per comandi e trasmissioni della potenza.

### Compressor & Pneumatic

Für automatische Kraft in Luftdruck-Systemen: 9-Volt-Kompressor.

Air comprimé aux systèmes pneumatiques.

Per i comandi pneumatici: l'aria compressa del minicompressore a 9 Volt.



## 7-10 Jahre/ans/anni

LEGO TECHNIC für Einsteiger

LEGO TECHNIC Pour les débutants

LEGO TECHNIC per principianti

## Auch mit Kleinem kommst Du gross heraus.

Schon die kleinsten Modelle haben Technik wie in Wirklichkeit, und jedem liegt eine Bauanleitung bei.

## Fonctions essentielles en réduction!

Même les modèles LEGO TECHNIC les plus petits possèdent des fonctions réelles. Chaque boîte contient une instruction de montage.

## Autentica grandezza in miniatura.

Anche nei modelli più piccoli – sempre accompagnati dalle relative istruzioni – la tecnica è come quella della realtà.



8891 LEGO TECHNIC Ideen-Buch, ab 7 Jahren. Livre d'idées, dès 7 ans. Libro delle idee, da 7 anni.

8720 LEGO TECHNIC Power Pack 9 V Motor Set, ab 7 Jahren. Benötigt 6 Batterien 1,5V LR6. Moter Set 9V, dès 7 ans. A besoin de 6 piles 1,5V LR6. Set Motori a 9 V, da 7 anni. Ha bisogno di 6 pile 1,5V LR6.



8714 LEGO TECHNIC Figurine. Figurines LEGO TECHNIC. LEGO TECHNIC Figure.



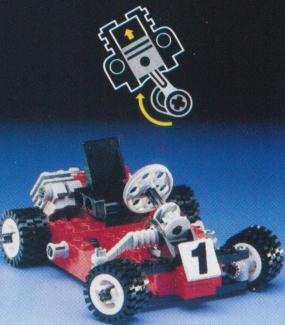
# Technic



**8034 LEGO TECHNIC**  
Universalschachtel, ab 8 Jahren.  
Boîte universelle, dès 8 ans.  
Scatola universale, da 8 anni.



**8828 LEGO TECHNIC**  
Frontschaufler, ab 8 Jahren.  
Pelleteuse frontale LEGO TECHNIC, dès 8 ans - Bulldozer, da 8 anni.



**8815 LEGO TECHNIC**  
Go-Kart, ab 7 Jahren - dès 7 ans - da 7 anni.



**8022 LEGO TECHNIC**  
Mini-Multi-Set. Ab 7 Jahren.  
Mini-multi set. Dès 7 ans - Mini-Multiset. Da 7 anni.



**8826 LEGO TECHNIC**  
4-Rad-Strand-Mobil, ab 7 Jahren - Voiture de plage LEGO TECHNIC - Carro da spiaggia, dès 8 ans.



**8820 LEGO TECHNIC**  
Off Roader, ab 8 Jahren - Off Roader, dès 8 ans.  
Vettura fuoristrada, da 8 anni.



**8830 LEGO TECHNIC**  
Rally-6-Wheeler, ab 8 Jahren.  
«6-Wheeler» de rally, dès 8 ans.  
«6-Wheeler» da rally, da 8 anni.



**8810 LEGO TECHNIC**  
Motorrad, ab 7 Jahren.  
Moto, dès 7 ans.  
Motocicletta, da 7 anni.



**8818 LEGO TECHNIC Buggy**. Mit Lenkung. Ab 8 Jahren - Buggy LEGO TECHNIC muni d'une direction. Dès 8 ans - LEGO TECHNIC Vettura da spiaggia con sterzo. Da 8 anni.

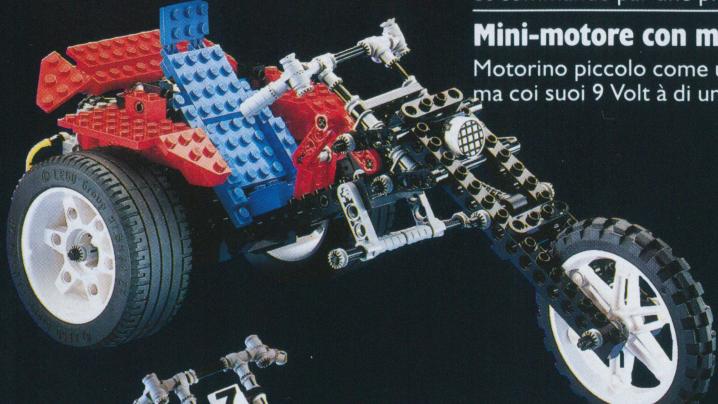


**8824 LEGO TECHNIC**  
Luftkissenboot.  
Mit drehbarem Propeller. Ab 8 Jahren.  
Aéroglisseur Avec hélices tournantes. Dès 8 ans.  
Hovercraft. Battello a cuscino d'aria, con elica girevole. Da 8 anni.

★ Neuheit, erhältlich ab Mai 1993.  
Nouveauté livrable dès mai 1993./Novità, in vendita da maggio 1993.

# 9-13 Jahre/ans/anni

LEGO TECHNIC für Fortgeschrittene  
LEGO TECHNIC Pour les avancés  
LEGO TECHNIC per pratici



8838 LEGO TECHNIC  
Enduro, ab 9 Jahren.  
Moto enduro, dès 9 ans.  
Enduro, da 9 anni.



8840 LEGO  
TECHNIC  
Sahara-Rally-Wagen,  
ab 9 Jahren.  
Véhicule de rally des  
sables, dès 9 ans.  
Vettura da rally  
desertico, da 9 anni.

## Mini-Motor mit Maxi-Leistung.

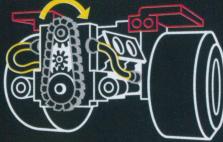
Er ist gerade so gross wie ein 4-Knopf-Stein, aber er wird von 9 Volt angetrieben. Seine Leistungskraft wird Dich verblüffen!

## Minimoteurs pour maxi-performances.

Nouveau minimoteur gros comme une brique à 4 tenons et commandé par une pile de 9 volts.

## Mini-motore con maxi-prestazioni.

Motorino piccolo come un mattone LEGO® a 4 bottoni, ma coi suoi 9 Volt a di una forza incredibile.



8857  
LEGO TECHNIC Gelände-  
Dreirad. Mit 4-Zylinder-V-  
Motor. Ab 10 Jahren.  
Tricycle LEGO TECHNIC tout  
terrain. Avec moteur en V à 4  
cylindres. Dès 10 ans.  
LEGO TECHNIC Triciclo fuoristrada  
con motore V a 4 cilindri. Da 10 anni.



8802 LEGO TECHNIC  
Multi Control Set mit 2 Motoren, Schaltern und Bau-  
anleitungen für 4 Modelle. Erlaubt das Bauen halbautomatischer Modelle. Ab 10 Jahren. Multi set de contrôle. Avec 2  
moteurs, interrupteurs et instructions de  
montage pour 4 modèles. Possibilité de construire des modèles semi-automatiques.  
Dès 10 ans. Control-Multiset con 2 motori,  
interruttori ed istruzioni per 4 modelli,  
anche semiautomatici. Da 10 anni.



**LEGO** Technic



★ Neuheit, erhältlich ab Mai 1993.

Nouveauté livrable dès mai 1993./Novità, in vendita da maggio 1993.



**8074 LEGO TECHNIC**  
Universalschachtel, ab 9 Jahren.  
Boîte universelle, dès 9 ans.  
Scatola universale, da 9 anni.

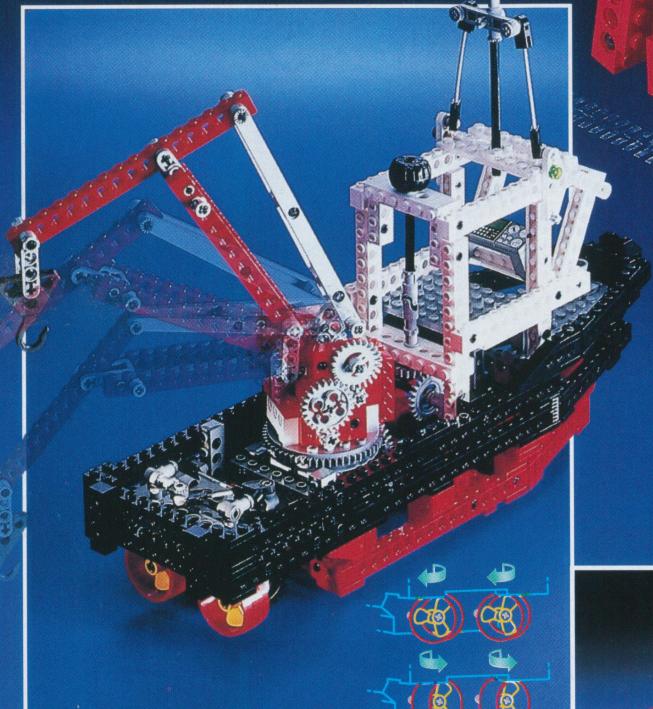
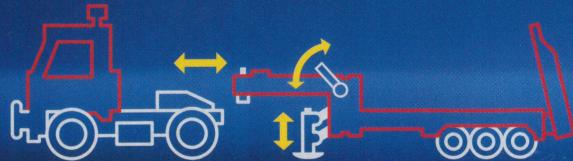


**8064 LEGO TECHNIC**  
Universalschachtel, ab 8 Jahren. Benötigt 6 Batterien 1,5V  
LR6 · Boîte universelle, dès 8 ans. A besoin de 6 piles 1,5V  
LR6 · Scatola universale, da 8 anni. Ha bisogno di 6 pile 1,5V  
LR6.

# 9-13 Jahre/ans/anni

LEGO TECHNIC für Fortgeschrittene  
LEGO TECHNIC pour les avancés  
LEGO TECHNIC per pratici

**8872 LEGO TECHNIC**  
Sattelschlepper mit Hubstapler. 3 Modelle in einer Schachtel. Ab 9 Jahren.  
Tracteur de semi-remorque avec chariot élévateur. 3 modèles dans une boîte. Dès 9 ans.  
Semirimorchio con elevatore. 3 modelli in una scatola. Da 9 anni.



**8839 LEGO TECHNIC**  
Bergungsschiff, ab 10 Jahren.  
Navire de sauvetage · Nave per recuperi.

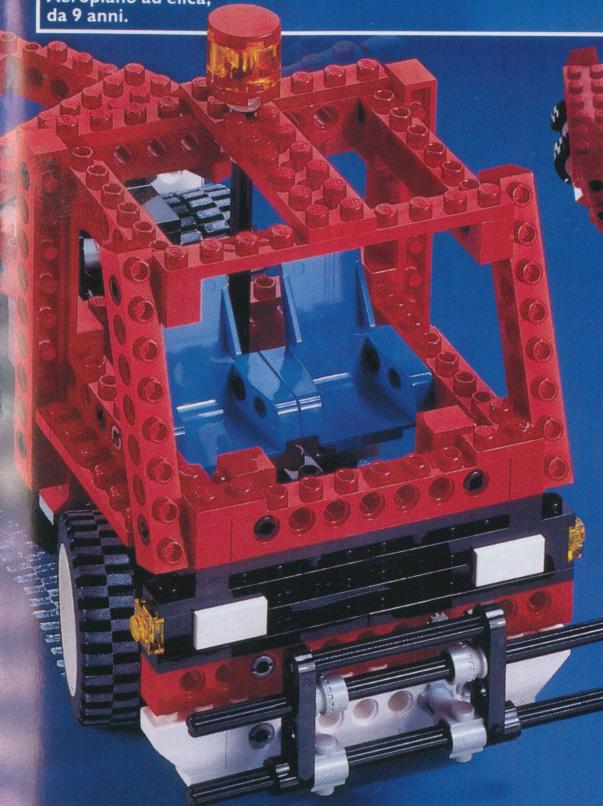


**8837 LEGO TECHNIC**  
Löffelbagger, ab 9 Jahren.  
Chargeuse-pelleteuse.  
Scavatrice pneumatica.

★ Neuheit, erhältlich ab Mai 1993.  
Nouveauté livrable dès mai 1993./Nouità, in vendita da maggio 1993.



8836 LEGO TECHNIC  
Propellerflugzeug, ab 9 Jahren.  
Avion à hélices, dès 9 ans.  
Aeroplano ad elica,  
da 9 anni.



## II-16 Jahre/ans/anni

LEGO TECHNIC für Profis  
LEGO TECHNIC pour les pros  
LEGO TECHNIC per esperti



8856 LEGO TECHNIC  
Rettungs-Helikopter,  
ab 11 Jahren.  
Hélicoptère de sauvetage,  
dès 11 ans.  
Elicottero di salvataggio, da 11  
anni.

**Das Flex System gibt Deinem Heli Puste.**

Mit den dünnen und flexiblen Kabeln des Flex Systems lassen sich fast alle LEGO® TECHNIC Modelle steuern und bewegen.

**Le Flex System donne du muscle à tes modèles!**

Presque tous les modèles LEGO® TECHNIC peuvent être contrôlés par les câbles flexibles du Flex System.

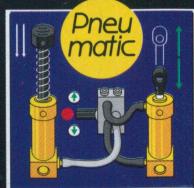
**Flex System dà vita ai tuoi modelli.**

I sottili e flessibili cavetti del Flex System permettono di trasmettere comandi e movimenti agli organi di molti modelli LEGO® TECHNIC.



# 11-16 Jahre/ans/anni

LEGO TECHNIC für Profis  
LEGO TECHNIC pour les pros  
LEGO TECHNIC per esperti



8868 LEGO TECHNIC  
Truck mit Kompressor, ab 12 Jahren.  
Camion avec compresseur, dès 12 ans.  
Truck con compressore, da 12 anni.



Vier Pneumatik-Hebel kontrollieren die Kranbewegungen.

4 leviers pneumatiques contrôlent les mouvements de la grue.

Quattro leve pneumatiche controllano i seguenti movimenti:



# Technic



Plattform/Plate-forme grue/  
Piattaforma

Ausleger-Arm/  
Porte-pinces/  
Braccio della gru

Ausleger-Arm/  
Porte-pinces/  
Braccio della gru



Zangen/  
Pinces/Pinze

# 11-16 Jahre/ans/anni

LEGO TECHNIC für Profis  
LEGO TECHNIC pour les pros  
LEGO TECHNIC per esperti

Von LEGO® die Technik – von Dir die Befehle.

Mit dem programmierbaren Kontrollzentrum, das bereits zwei Motoren enthält und sich mit einem dritten verbinden lässt, kannst Du verschiedene Funktionen ablaufen lassen.

Ajoute ton intelligence à LEGO®  
TECHNIC.

Tes ordres seront obéis au Control Center 9 volts doté d'une double mémoire, d'un mode de répétition et de pause et d'un bouton de commande.

Di LEGO® la tecnica – tua la programmazione.

Col Control Center, che già comprende due motori e può comandarne un terzo, puoi programmare il tipo e la successione delle diverse funzioni.

8094 LEGO TECHNIC  
Control Center. Benötigt 6 Batterien 1,5V LR14.  
A besoin de 6 piles 1,5V LR14.  
Ha bisogno di 6 pile 1,5V LR14.

Der Kranarm folgt Deinen Befehlen.

La grue effectue tous les travaux que tu lui commandes.

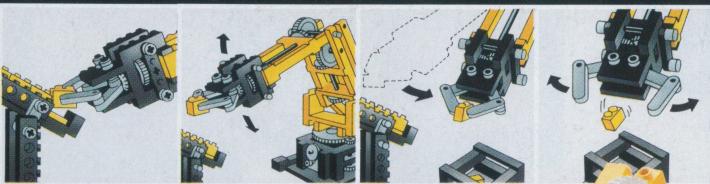
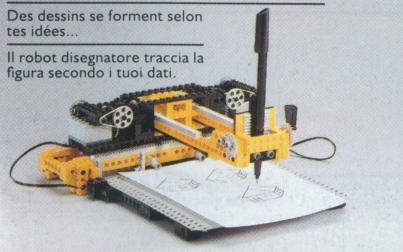
Il braccio della gru obbedisce ai tuoi ordini.



Zeichnungen entstehen nach Deinen Vorgaben.

Des dessins se forment selon tes idées...

Il robot disegnatore traccia la figura secondo i tuoi dati.



Der Roboter führt die Sequenzen aus, die Du programmierst.

Le robot exécute les mouvements que tu as programmés (levage, déplacement).

Il robot esegue i movimenti da te programmati.

**Electric SYSTEM 9V 2x**

**Technic Control Center**

**A/B : Tasten für die Steuerung der zwei Motoren**  
**A/B : touches de commande des 2 moteurs**  
**A/B : Tasti per la manovra dei due motori**

**MEM. I/II : Wahltaste für die zwei Programmspeicher**  
**MEM. I/II : sélecteur de l'une ou l'autre mémoire**

**GO : Taste für Wiederholung oder Endlos-Betrieb**  
**GO : touche de répétition ou de marche en continu**  
**GO : Tasto di ripetizione singola o continuata**

**N-S-E-W : Steuerblock**  
**N-S-E-W : bouton de commande**  
**N-S-E-W : Comandi di direzione**

**PROGRAM : Taste für Programm-Speicherung**  
**PROGRAM : touche de programmation**  
**PROGRAM : Tasto per la memorizzazione del programma**

# MODELTEAM

9-16 Jahre/ans/anni

## Ganz schön gross.

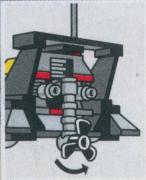
Diese Grossmodelle sind die wirklichkeitsgetreuen, die je aus LEGO® Steinen gebaut wurden.

## Il faut aussi voir grand!

Ces supermodèles LEGO® SYSTEM sont frappants de réalisme. De vraies pièces de collection!

## I magnifici grandi.

Questi grandi modelli sono i più realistici finora costruiti coi pezzi LEGO®.



5581  
«Magic Flash» Jetboot.  
Transporter mit Lenkung.  
Transporteur de bateaux de course.  
«Magic Flash» muni d'une direction.  
«Magic Flash» battello a reazione da  
trasporto, con guida.



5590

Heli-Truck.  
Camion-hélicoptère • Autorimorchio per elicottero.



5550

Rally-Service-Wagen.  
Camion de service pour rally • Carro attrezzi per rally.



5521

Rennboot mit Doppel-Cockpit.  
Bateau de course à double cockpit.  
Motoscafo da corsa con doppia guida.



# SYSTEM

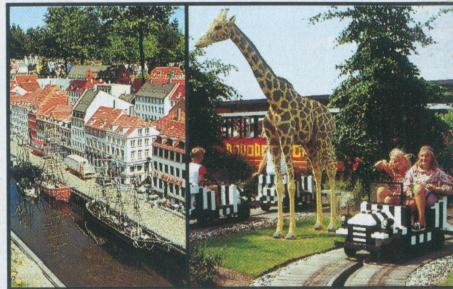
★ Neuheit, erhältlich ab August 1993.  
Nouveauté livrable dès août 1993./Novità, in vendita da agosto 1993.

# Legoland

Besuchen Sie mit der Familie den LEGOLAND Park in Dänemark mit unzähligen, aus LEGO Steinen gebauten Grossmodellen, Vergnügungs-Aktivitäten und Ausstellungen. Geöffnet von Mai bis Mitte September.

Visitez en famille le parc de loisirs LEGOLAND au Danemark pour y admirer d'innombrables grands modèles, construits en briques LEGO. Ouvert de mai à septembre.

Visitate con la famiglia il Parco LEGOLAND in Danimarca ed ammirate i grandiosi modelli interamente costruiti con pezzi LEGO, le mostre e gli impianti di divertimento. Aperto da maggio fino a metà settembre.



Diese Broschüre ist auf umweltfreundlichem Papier gedruckt.

Cette brochure est imprimée sur un papier respectant l'environnement.

Questo catalogo è stampato su carta ecologica.

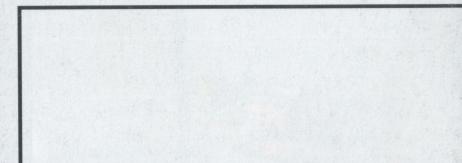


# service

Die LEGO Service Broschüre enthält alle lieferbaren LEGO Zubehörteile. Erhältlich bei LEGO Vertrieb AG, 6340 Baar.

La brochure LEGO Service comporte toutes les accessoires et éléments livrables par LEGO. Demandez la brochure à: LEGO Distribution S.A., Consumer Service, 6340 Baar.

L'opuscolo LEGO Service elenca tutti i pezzi complementari LEGO oggi in vendita. Rivolgetevi alla LEGO Distribuzione SA, Accessori, 6340 Baar.



Jeden Tag ein neues Spielzeug. /Un nouveau jouet chaque jour. /Ogni giorno un giocattolo nuovo.

® LEGO und LEGO SYSTEM sind eingetragene Warenzeichen.

® LEGO et LEGO SYSTEM sont des marques déposées. ®

LEGO und LEGO SYSTEM sono marche di fabbrica registrate. ©

1993 LEGO Group, LEGO Vertrieb AG, Neuhofstrasse 21,

6340 Baar. Printed in Austria by Wagner'sche Univ.-Druckerei,

Innsbruck. 922710-CH

